

PRIME MINISTER

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

No. 26/2019/QĐ-TTg

Hanoi, August 15, 2019

DECISION

REGARDING LIST OF ENTERPRISES UNDER EQUITIZATION BY END OF 2020

Pursuant to the Law on Government Organization dated June 19, 2015;

Pursuant to the Law on Enterprises dated November 26, 2014;

Pursuant to the Law on Management and Use of State Capital Invested in Business Activities of Enterprises dated November 26, 2014;

In compliance with the Decision No. 58/2016/QĐ-TTg dated December 28, 2016 on criteria for classification of state-owned enterprises, state-invested enterprises and the list of state enterprises subject to the reorganization requirement for the period of 2016 – 2020;

Upon the request of the Minister of Planning and Investment;

Prime Minister hereby promulgates the Decision regarding approval of the List of enterprises under equitization by end of 2020.

Article 1. Scope

This Decision regulates the List of enterprises required to complete the equitization process by the end of 2020.

Article 2. Subjects of application

1. State enterprises established under decisions granted by the Prime Minister, Ministers, Heads of Ministry-level bodies, Heads of Governmental bodies (hereinafter referred to as sectoral ministry), Chairpersons of People's Committees of provinces and centrally-affiliated cities (hereinafter referred to as provincial People's Committee); by persons representing portions of state participation in joint stock companies, multiple-member limited liability companies of which shares or contributed capital are held by sectoral ministries or provincial People's Committees.

2. Single-member limited liability companies established under the decisions of Members' Boards of economic corporations and state incorporations; persons representing capital shares of economic corporations or incorporations in joint stock companies or multiple-member limited liability companies.

3. Other persons and entities involved in reorganization and reform of state-owned enterprises and state-invested enterprises.

Article 3. Implementation

1. Ministers, Chairpersons of provincial People's Committees, Members' Boards of economic corporations and incorporations shall take the following responsibilities:

a) Based on the Appendix indicating the List of enterprises under equitization by end of 2020 to this Decision, leading the equitization process (completing the public disclosure of corporate values) on schedule.

b) Setting the schedule for continuous offering of state shares at enterprises after equitization to ensure conformance to criteria specified in Appendix I to the Decision No. 58/2016/QĐ-TTg regarding criteria for classification of state-owned enterprises and state-invested enterprises according to relevant regulations.

c) Reporting to the Prime Minister to seek his decision to adjust percentage of state capital at enterprises producing and supplying public products and services; seek such decision on certain particular cases or those playing significant roles in local economic growth, supporting sectoral development strategies and other special instances.

d) Reporting to the Prime Minister to seek his decision to deal with cases in which the State must hold between 36% and 50% of charter capital during the period of equitization of enterprises in which 50% of charter capital at maximum is held by the State or the State does not hold any share.

dd) On a quarterly basis and ahead of September 30, 2020, prepare an assessment report on results of equitization of those enterprises specified in the Appendix hereto for submission to the Ministry of Planning and Investment, the Ministry of Finance and the Steering Committee for Reform and Development of Enterprises for compiling purposes or reporting to the Prime Minister within their assigned duties and accorded powers.

e) Become accountable for failure to complete the equitization process on schedule as prescribed herein.

2. The Ministry of Planning and Investment shall assume the following responsibilities:

a) Consolidating results of reorganization of state enterprises on a nationwide scale by 2020 and submitting the plan for reorganization of enterprises for the 2021 – 2025 period to seek the Prime Minister's approval.

b) Supervising, providing instructions about and pressing ministries, sectors, localities, economic corporations and incorporations for implementation of this Decision.

Article 4. Implementation responsibilities

1. This Decision shall be in effect from the signature date and shall repeal sections II, III and IV of Appendix IIa and IIb to the Decision No. 58/2016/QĐ-TTg dated December 28, 2016 on criteria for classification of state-owned enterprises, state-invested enterprises and the list of state enterprises subject to the reorganization requirement for the period of 2016 – 2020.

2. Ministers, Chairpersons of provincial People’s Committees and Members’ Boards of economic corporations and incorporations shall be responsible for enforcing this Decision./.

PRIME MINISTER

Nguyen Xuan Phuc

APPENDIX

LIST OF ENTERPRISES UNDER EQUITIZATION BY END OF 2020
(Annexed to the Prime Minister’s Decision No. 26/2019/QĐ-TTg dated August 15, 2019)

No.	Enterprise’s name
I	ENTERPRISES UNDER EQUITIZATION WITH THE STATE OWNERSHIP OF AT LEAST 65% OF THEIR CHARTER CAPITAL
	State Bank of Vietnam – 1 enterprise
1	Viet Nam Bank for Agriculture and Rural Development
	Committee for Management of State Capital at Enterprises – 2 enterprises
2	Viet Nam National Coal – Mineral Industries Corporation – Parent company
3	Viet Nam Northern Food Corporation
	Thua Thien Hue province – 1 enterprise
4	Mineral Single-member Limited Liability Company
II	ENTERPRISES UNDER EQUITIZATION WITH THE STATE OWNERSHIP OF GREATER THAN 50% TO LESS THAN 65% OF THEIR CHARTER CAPITAL (62 enterprises in total)
	Ministry of Agriculture and Rural Development – 1 enterprise
1	Ha Long Fishery Single-member Limited Liability Company
	Ministry of Construction – 1 enterprise

2	Viet Nam Cement Industry Corporation (VICEM)
	Committee for Management of State Capital at Enterprises – 4 enterprises
3	Viet Nam National Coffee Corporation
4	Vietnam Mobile Telecom Services Corporation
5	Vietnam Posts and Telecommunications Group – Parent company
6	Viet Nam National Chemical Group – Parent company
	State Capital Investment Corporation (SCIC) – 1 enterprise
7	An Giang Stone Mining and Processing Single-member Limited Liability Company
	An Giang province – 1 enterprise
8	An Giang Ferry Single-member Limited Liability Company
	Dak Nong province – 1 enterprise
9	Book and School Accessories Single-member Limited Liability Company
	Dong Nai province – 1 enterprise
10	Dong Nai Food Industry Corporation
	Hai Phong city – 2 enterprises
11	Hai Phong Sewerage and Drainage Single-member Limited Liability Company
12	Hai Phong Urban Environment Single-member Limited Liability Company
	Hanoi – 11 enterprises
13	Hanoi Urban Environment Single-member Limited Liability Company
14	Ha Dong Clean Water Single-member Limited Liability Company
15	Hanoi Tree Park Single-member Limited Liability Company
16	Thong Nhat Park Single-member Limited Liability Company
17	Hanoi Zoo Single-member Limited Liability Company
18	Hanoi Transport Corporation
19	Hanoi Housing and Urban Development Corporation
20	Urban Development Investment Corporation
21	Hanoi Lighting and Urban Equipment Single-member Limited Liability Company
22	Hanoi Clean Water Single-member Limited Liability Company
23	Hanoi Sewerage and Drainage Single-member Limited Liability Company
	Ho Chi Minh city – 36 enterprises
24	27/7 Single-member Limited Liability Company

25	Ho Chi Minh city Tree Park Single-member Limited Liability Company
26	Saigon Construction Corporation
27	Saigon Agriculture Corporation
28	Ben Thanh Corporation
29	Saigon Transportation Mechanical Corporation
30	Saigon Real Estate Corporation
31	Saigon Cultural Products Corporation
32	Ho Chi Minh city Urban Environment Single-member Limited Liability Company
33	Ho Chi Minh city Urban Drainage Single-member Limited Liability Company
34	Saigon Industry Corporation
35	Saigon Trading Group
36	Saigon Tourist Holding Company
37	Saigon Pharmaceutical Single-member Limited Liability Company
38	District 1 Public Service Single-member Limited Liability Company
39	District 2 Public Service Single-member Limited Liability Company
40	District 3 Public Service Single-member Limited Liability Company
41	District 4 Public Service Single-member Limited Liability Company
42	District 5 Public Service Single-member Limited Liability Company
43	District 6 Public Service Single-member Limited Liability Company
44	District 7 Public Service Single-member Limited Liability Company
45	District 8 Public Service Single-member Limited Liability Company
46	District 9 Public Service Single-member Limited Liability Company
47	District 10 Public Service Single-member Limited Liability Company
48	District 11 Public Service Single-member Limited Liability Company
49	District 12 Public Service Single-member Limited Liability Company
50	Binh Thanh District Public Service Single-member Limited Liability Company
51	Can Gio District Public Service Single-member Limited Liability Company
52	Phu Nhuan District Public Service Single-member Limited Liability Company
53	Thu Duc District Public Service Single-member Limited Liability Company
54	Tan Binh District Public Service Single-member Limited Liability Company
55	Cu Chi District Public Service Single-member Limited Liability Company

56	Binh Chanh District Public Service Single-member Limited Liability Company
57	Go Vap District Public Service Single-member Limited Liability Company
58	Hoc Mon District Public Service Single-member Limited Liability Company
59	Nha Be District Public Service Single-member Limited Liability Company
	Khanh Hoa province – 1 enterprise
60	Khanh Viet Corporation
	Kien Giang province – 1 enterprise
61	Kien Giang Water Supply and Drainage Single-member Limited Liability Company
	Phu Yen province – 1 enterprise
62	Vung Ro Port Single-member Limited Liability Company
III	ENTERPRISES UNDER EQUITIZATION IN WHICH 50% OF THEIR CHARTER CAPITAL AT MAXIMUM IS HELD BY THE STATE OR THE STATE DOES NOT HOLD ANY SHARE (27 enterprises in total)
	Ministry of Industry and Trade – 2 enterprises
1	Viet Nam Paper Corporation
2	Building Materials and Construction Single-member Limited Liability Company
	Ministry of Science and Technology – 1 enterprise
3	Nuclear Energy Application and Development Single-member Limited Liability Company
	Ministry of Construction – 1 enterprise
4	Housing and Urban Development Corporation
	Ministry of Health – 2 enterprises
5	Da Lat Pasteur Vaccines Single-member Limited Liability Company
6	Single-member Limited Liability Company for Vaccine and Biological Production No.1
	Ministry of Information and Communications – 1 enterprise
7	Vietnam Multimedia Corporation
	State Capital Investment Corporation (SCIC) – 2 enterprises
8	Ho Chi Minh city Statistic Printing Limited Liability Company
9	HPI Single-member Limited Liability Company
	An Giang province – 1 enterprise
10	An Giang Construction Single-member Limited Liability Company
	Cao Bang province – 2 enterprises

11	Cao Bang Development Investment and Environment Single-member Limited Liability Company
12	Cao Bang Water Supply Single-member Limited Liability Company
	Hanoi – 2 enterprises
13	Hanoi Tourist Corporation
14	Hanoi Import, Export, Investment, Construction and Development Single-member Limited Liability Company
	Hai Duong province – 1 enterprise
15	Hai Duong Livestock Breed Single-member Limited Liability Company
	Hai Phong city – 1 enterprise
16	Trading and Urban Development Investment Single-member Limited Liability Company
	Ho Chi Minh city – 2 enterprises
17	Saigon Jewelry Company Limited
18	Liksin Industry Printing Packaging Corporation
	Lai Chau province – 1 enterprise
19	Muong Te Hydropower Single-member Limited Liability Company
	Nghe An province – 2 enterprises
20	Nghe An Printing Single-member Limited Liability Company
21	Nghe An Infrastructure Construction and Development Investment Single-member Limited Liability Company
	Quang Ngai province – 1 enterprise
22	Quang Ngai Investment, Construction and Service Trading Single-member Limited Liability Company
	Thai Nguyen province – 1 enterprise
23	Thai Nguyen Urban Drainage and Infrastructure Development Single-member Limited Liability Company
	Tien Giang province – 2 enterprises
24	Tien Giang Water Supply Single-member Limited Liability Company
25	My Tho Urban Construction Single-member Limited Liability Company
	Vietnam Electricity Corporation – 2 enterprises
26	Power Generation Corporation 1
27	Power Generation Corporation 2

*This translation is made by **LawSoft** and for reference purposes only. Its copyright is owned by **LawSoft** and protected under Clause 2, Article 14 of the Law on Intellectual Property. Your comments are always welcomed*